

Kooperationen und Förderungen Cooperations and Support



In Kooperation mit der International Association for Spiritual Care, dem Zentrum für Islamische Theologie der Universität Tübingen und der Evangelischen Krankenhaus-seelsorge Tübingen.

In cooperation with the International Association for Spiritual Care, the Center for Islamic Studies at the University of Tübingen and Evangelische Krankenhaus-seelsorge Tübingen.



Die Evangelische Akademie der Pfalz ist Mitglied der Evangelischen Akademien in Deutschland e.V. (EAD).



Organisation und Anmeldung Organization and Registration

Teilnahmebedingungen:
Die Kosten für die Teilnahme an der Tagung betragen 95 Euro. Studierende und Leistungsempfänger:innen zahlen einen ermäßigten Beitrag in Höhe von 45 Euro. Übernachtung und Verpflegung außerhalb der im Programm angegebenen Mahlzeiten sowie die Stocherkahnfahrt sind nicht im Preis enthalten. Wir bitten um ihr Verständnis, dass wir uns vorbehalten, bei einer Absage nach Anmeldeabschluss zur Deckung unserer Kosten eine Stornogebühr in Höhe von 60 Prozent zu erheben.

Conditions of participation:
The conference price is € 95, concessions € 45. The price does not include accommodation and meals outside the meals specified in the program as well as the punt ride. We ask for your understanding that we reserve the right to charge a cancellation fee of 60 percent to cover our costs if you cancel after the registration deadline.

Stocherkahnfahrt: Optional können Sie an einer Stocherkahnfahrt teilnehmen. Der Preis beträgt 15 Euro.

Punt Ride: Optionally, you can take part in a punt ride. The price is € 15.

Anmeldung:
Anmeldungen sind möglich bis zum 7. September 2023 per E-Mail an veranstaltungen@eapfalz.de oder über unser [Online-Formular](#). Bitte beachten Sie, dass Tübingen auch im September noch touristisch gut besucht ist, sodass eine frühe Hotelbuchung ratsam ist.

Registration:
You can register until September 7 via e-mail to veranstaltungen@eapfalz.de or via our [online form](#). Please note that Tübingen is still well visited by tourists in September, so it is advisable to book your hotel early.

Änderungen am Programm sind vorbehalten.
A change within the program is possible.

Wichtige Informationen Important information

Tagungssprache:
Bitte beachten Sie, dass die Tagungssprache **Englisch** ist.

Conference language:
Please note that the conference language is **English**.

Tagungsort:
Alte Aula der Universität Tübingen
Münzgasse
72070 Tübingen

Place of conference:
University of Tübingen - Alte Aula
Münzgasse
72070 Tübingen (Germany)

Ansprechpartnerin:
Evangelische Akademie der Pfalz
Adresse: Große Himmels-gasse 3 | 67346 Speyer
Telefon: 06341 96890-30
E-Mail: veranstaltungen@eapfalz.de
www.eapfalz.de

Contact:
Evangelische Akademie der Pfalz
Address: Große Himmels-gasse 3 | 67346 Speyer
Phone: +49 6341 968 90-30
e-Mail: veranstaltungen@eapfalz.de
Web: www.eapfalz.de

Datenschutz:
Während der Veranstaltung werden Fotos aufgenommen und möglicherweise im Anschluss öffentlich zugänglich gemacht. Zusammen mit der Anmeldung erbitten wir eine entsprechende Einverständniserklärung.

Data Protection:
Pictures will be taken during the conference and may be publically available afterwards. Please send us your permission when registering.



Krieg, Vertreibung und Spiritual Care

Spiritual Care in Times of War and Displacement



17. bis 19. September 2023
17th-19th September 2023

Alte Aula | Universität Tübingen
University of Tübingen | Alte Aula

TAGUNGSPROGRAMM CONFERENCE PROGRAM

Kriege sind eine der Hauptursachen für Vertreibung und Flucht. Weltweit sind mehrere Millionen Menschen betroffen. Oft flüchten sie in Nachbarländer, gehen aber auch große Risiken ein, um nach Europa zu gelangen. Im Fluchort angekommen, bedürfen sie häufig psychosozialer Unterstützung, in die auch religiöse und spirituelle Bedürfnisse einfließen. Die Tagung beleuchtet verschiedene Regionen der Welt, auch, um aus den dortigen Erfahrungen für die Begleitung traumatisierter Menschen zu lernen. In Vorträgen und Workshops bietet sie Raum für interdisziplinären Austausch.

Die Tagung richtet sich neben allgemein am Thema Interessierten an verschiedene Zielgruppen: Tätige in der Flüchtlingshilfe, Mediziner:innen, Therapeut:innen, Seelsorger:innen, Pflegepersonal, Wissenschaftler:innen, Studierende, Religionsvertreter:innen, Wohlfahrtsverbände, Anbieter von Integrationsmaßnahmen.

War is a major cause of displacement and forced migration. Several million people worldwide are affected. They often flee to neighbouring countries, and many take great risks to get to Europe. Once they arrive at the place of refuge, they often need psychosocial support, including care for religious and spiritual needs. This conference sheds light on different regions of the world in order to learn from the global experiences of traumatized people how best to provide accompaniment and pastoral/spiritual care. Through lectures and workshops, we will offer multiple spaces for interdisciplinary exchange.

In addition to those generally interested in the topic, the conference is aimed at various target groups: those working in refugee aid, doctors, therapists, pastors, nursing staff, scientists, students, religious representatives, welfare associations, providers of integration measures.

Dr. Georg Wenz
Evangelische Akademie der Pfalz / Protestant Academy of Palatinate

Prof. Dr. Pamela Cooper-White
International Association for Spiritual Care

Dr. Mahmoud Abdallah
Zentrum für Islamische Theologie / Center for Islamic Studies
Eberhard Karls Universität Tübingen / University of Tübingen

SONNTAG | 17. SEPTEMBER 2023 SUNDAY | 17TH SEPTEMBER 2023

17:30 Uhr Begrüßung und Einführung
5:30 p.m. Welcoming
Prof. Dr. Pamela Cooper-White, New York
Dr. Mahmoud Abdallah, Tübingen
Dr. Georg Wenz, Speyer

18:00 Uhr Religiöse und spirituelle Ressourcen in der
Traumabewältigung Geflüchteter
6:00 p.m. Religious and Spiritual Resources
in coping with trauma among refugees
Prof. Dr. Lydia Maidl, München

20:00 Uhr Empfang
8:00 p.m. Reception

MONTAG | 18. SEPTEMBER 2023 MONDAY | 18TH SEPTEMBER 2023

9:00 a.m. IASC - General Meeting

10:00 Uhr Begrüßung
10:00 a.m. Welcoming
Thomas Dreher, Tübingen
Prof. Dr. Erdal Toprakyan, Tübingen
Prof. Dr. Karla Pollmann, Tübingen

10:25 Uhr Krieg, Trauma und das Seelenleben von Soldaten
10:25 a.m. War, Trauma and Soldier's Soul
Dr. Thomas Thiel, Ravensburg

11:45 Uhr Kaffeepause mit Snacks (halal)
11:45 a.m. Coffee Break with snacks (halal)

12:00 Uhr Impulse I und II
12:00 p.m. Impulses I and II

I Erstversorgung: Das Rettungsschiff der EKD
I First Aid - EKD Sea Watch
Rafael Nikodemus, Düsseldorf

II Ukrainische und syrische Geflüchtete in einem
islamischen Land - Ägypten
II Ukrainian and Syrian Refugees in an Islamic
Country - Egypt
Ashraf Sayed, Kairo

MONTAG | 18. SEPTEMBER 2023 MONDAY | 18TH SEPTEMBER 2023

13:00 Uhr Mittagspause (individuell)
1:00 p.m. Lunch Break (individually)

14:30 Uhr Workshops
2:30 p.m. Workshops

I Gewalt in den Heiligen Schriften
I Sacred Texts and Violence
Prof. Dr. Daniel Schipani, Redlands

II Vertriebene Frauen im Kongo
II Persecuted Women in Congo
Dr. Gisela Schneider, Stuttgart
Rose Mumbere, Kinshara

III Zwischen Flucht, Vertreibung und Rückkehr:
Die Rolle der Islamischen Spiritual Care in
Deutschland
(Workshop auf Deutsch / Workshop in German)
Dr. Serkan Ince, Tübingen
Esra Bicer, Stuttgart
Mustafa Sary, Adelsheim

15:30 Uhr Leben mit den Folgen der Angst –
Bosnier*innen in Deutschland
3:30 p.m. Dealing with post-war threats: Bosnian migrants
in Germany
N. N.

16:30 Uhr Kaffeepause mit Snacks (halal)
4:30 p.m. Coffee Break with snacks (halal)

16:45 Uhr Bedarf es besonderer Prinzipien für Spiritual Care?
Moralisches Engagement und ethische Sensibilität
in der Bewältigung von Traumata
4:45 p.m. Principles for Spiritual Care? Moral Involvement and
Ethical Sensibility in Dealing with Traumas
Dr. Lea Chilian, Göttingen

18:00 Uhr Programmende
6:00 p.m. End of Program

18:30 Uhr Stocherkahnfahrt
6:30 a.m. Punt ride

DIENSTAG | 19. SEPTEMBER 2023 TUESDAY | 19TH SEPTEMBER 2023

09:15 Uhr Islamische Spiritual Care für Geflüchtete!
9:15 p.m. Islamic Spiritual Care for Refugees!
Dr. Mahmoud Abdallah, Tübingen

10:30 Uhr Kaffeepause mit Snacks (halal)
10:30 p.m. Coffee Break with snacks (halal)

10:45 Uhr Workshops
10:45 a.m. Workshops

I Trauma, Bearbeitung und die Überwindung der
Angst - Die langfristigen Auswirkungen von Krieg,
Repression und Vertreibung in Zentralamerika
(Workshop auf Deutsch / Workshop in German)
Dr. Tobias Müller-Monning, Fernwald
Dr. Vilma Duque, Berlin

II Die Rolle der Kunst in der Auseinandersetzung
mit Kriegen
II Arts and their Role in Confronting Wars
Prof. Dr. Rasha Mohamed Ali, Kairo
Prof. Dr. Ibrahim Zenhoun, Kairo
Dr. Ibrahim Badawy, Kairo

III Migrantinnen in Zeiten des Krieges
III Women Migrants in Times of War
Pamela Cooper-White, New York

12:00 Uhr Mittagspause (individuell)
12:00 p.m. Lunch Break (Individually)

13:30 Uhr Vererbtes Trauma -
Transgenerationale Wunden der Shoa
1:30 p.m. Inherited Trauma -
Transgenerational Wounds of the Shoa
Dr. Peter Pogany-Wnendt, Köln

14:45 Uhr Kaffeepause mit Snacks (halal)
2:45 p.m. Coffee Break with snacks (halal)

15:00 Uhr Zur sozialen und theologischen Bedeutung
einer Spiritual Care für Geflüchtete
3:00 p.m. Spiritual Care for Refugees as a Social and
Theological Impetus
Prof. Dr. Hansjörg Schmid, Freiburg

16:30 Uhr Ausblick und Schlusswort
4:30 p.m. Outlook and Farewell

16:45 Uhr | 4:45 p.m. Tagungsende | End of the conference